



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## STARTERS / LIGHT FOODS

### ISLAND SALAD

AS A STARTER 10,00 EUR / AS A MAIN COURSE: 13,00 EUR

Green salad with tomatoes, cucumbers, roasted vegetables, lemon vinaigrette, and sourdough focaccia bread from Meriläinen Bakery.

L, VEG also available with gluten-free bread.

### ISLAND CHEESE SALAD

AS A STARTER 13,00 EUR / AS A MAIN COURSE 15,00 EUR

Green salad with tomatoes, cucumbers, roasted vegetables, grilled cheese, lemon vinaigrette, devil's jam, and sourdough focaccia bread from Meriläinen Bakery.

L, ALSO AVAILABLE WITH GLUTEN-FREE BREAD.

### COLD-SMOKED SALMON SALAD

AS A STARTER 16,00 EUR / AS A MAIN COURSE 24,00 EUR

Cold-smoked salmon from Halstari, Hailuoto, with islander bread, skagen sauce, red onion and salad. The main course version includes seasonal potatoes.

L, ALSO AVAILABLE WITH GLUTEN-FREE BREAD.

### ISLAND PLATTER

21,00 EUR

Cold-smoked salmon from Halstari, Hailuoto, reindeer, grilled cheese, root vegetable fondant, olives, and sourdough focaccia bread from Meriläinen Bakery.

L, ALSO AVAILABLE WITH GLUTEN-FREE BREAD

### MUUKERI'S BREAD (WITH FISH, MEAT OR VEGGIE)

16,00 EUR

Meriläinen bakery's sourdough bread with three delicious fillings, mayonnaise and lettuce & red onion.

Fish filling: Halstar cold smoked salmon, lettuce, red onion and garlic mayonnaise. L

Meat filling: Rhyme ox, lettuce, red onion and garlic mayonnaise. L

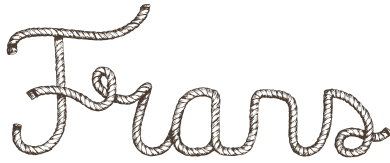
Vegan filling: vöner kebab, lettuce and veggie jalapeno mayonnaise. L, VEG

### SMALL LOAVES

5,00 EUR

Freshly baked Meriläinen bakery's focaccia bread with mayonnaise dips. Dipping options: mayonnaise, garlic mayonnaise, jalapeno mayonnaise, lingonberry

mayonnaise and vegan mayonnaise. L, VEG, AVAILABLE WITH GLUTEN-FREE BREAD



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## MAIN DISHES

### FISH OF THE DAY

29,00 EUR

Bothnian white fish, topped with seasonal potatoes, white wine sauce and salad. L, GL

### WARM SMOKED FISH PASTA

24,00 EUR

Warm smoked fish, tagliatelle fresh pasta, red onion, cream sauce and Parmesan cheese. L, ALSO AVAILABLE GLUTEN-FREE

### FRANS STEAK

34,00 EUR

Beef sirloin steak (approx. 180 g) from Kujala farm in Hailuoto, root vegetables, seasonal potatoes & Jaloviina\* pepper sauce. L, GL

### PORK STEAK

26,00 EUR

Steaks clubbed from sirloin (2x120 g), root vegetables, potato slices, asparagus and bearnaise sauce. L, GL

### MEATBALS WITH SMASH POTATOES

21,00 EUR

meatballs made from minced meat from Kujala farm. Side with brown sauce, pottery and lingonberries. L, GL

### VEGETABLE PATTY

21,00 EUR

Frans own kitchen serves root steak, seasonal potatoes, green salad and mayonnaise dip. VEG, L, GL

### VEGGIE PASTA

21,00 EUR

Fresh tagliatelle pasta, Julienne vegetables with oat cream L, ALSO AVAILABLE GLUTEN-FREE

### Kids portions

- 50 %

The same delicious ingredients as adults, but in a smaller portion (does not apply to steak dishes). Children can choose fries instead of seasonal potatoes.

Country of origin of meats: Finland

More information about allergens from the staff.



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## PIZZA

MARJANIEMI 16,50 EUR

---

Mozzarella cheese, fresh tomato, kalamata olive. L

KESKINIEMI 18,50 EUR

---

Game meat, forest mushroom, red onion, lingonberry mayonnaise. L

HAILUOTO 19,00 EUR

---

Cold smoked salmon, shrimp, red onion, dill, sour cream and lemon sauce. L

MAJAKKA 17,50 EUR

---

Chicken, pineapple, goat cheese, devil's jam.

SUMPPU 17,50 EUR

---

Serrano ham, shrimp, wild fish. L

POOKI 17,50 EUR

---

Salami, paprika, aurajuusto. L

PÖLLÄ 16,50 EUR

---

Serrano ham, pineapple, salad cheese. L

RÖYSÄ AKA PIZZA OF YOUR CHOICE 14,00 EUR

---

Fillings: Cold smoked salmon, Serrano ham, shrimps + 2,00 EUR / portion

Fillings: Game meat, chicken, ham, salami, wild fish, voner, goat cheese, blue cheese, salad cheese, mozzarella, pineapple, fresh tomato, forest mushroom, red onion, garlic, paprika, kalamata olive, jalapeno, devil's jam, mayonnaise, garlic mayonnaise, jalapeno mayonnaise, lingonberry mayonnaise. + 1,00 EUR / TÄYTE

Mayonnaise dip, if there happen to be edges left 2,00 EUR / KPL

Gluten-free base (baked in the same oven as other pizzas) +  
2,00 EUR

Our pizzas are baked from sourdough dough from Meriläinen bakery in Oulu.



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## DESSERTS

ICE CREAM 6,00 EUR

---

Old-fashioned vanilla ice cream with sauce and whipped cream. Sauce options: chocolate, strawberry, spruce sprout & licorice. L, GL

RASBERRY ICE CREAM 7,00 EUR

---

Vegan raspberry ice cream topped with crushed chocolate VEG, L, GL

CAKE OR PIE 9,00 EUR

---

Frans's baker's cake or pie of the day. L, GL

FRENCH TOASTS 10,00 EUR

---

Butter-fried buns, strawberry jam and/or spruce sprout syrup, old-fashioned vanilla ice cream and whipped cream. L

## SOFT DRINKS

PEPSI / MAX, JAFFA ORANGE , 7UP FREE, VICHY, JUICE & MILK 3,90 EUR

COFFEE 3,50 EUR

ICE COFFEE 6,00 EUR

ESPRESSO 4,00 EUR

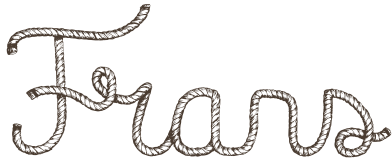
CAPPUCCINO 4,50 EUR

AMERICANO 4,50 EUR

LATTÉ 6,00 EUR

TEA OR CACAO 3,00 EUR

---



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## WINES

### WHITE WINES:

AMABELLI TREBBIANO ORGANIC (ITA)	35 EUR / 75 CL, 14 EUR / 24 CL, 10 EUR / 16 CL, 8 EUR / 12CL
ERNST LUDWIG RIESLING (GER)	38 EUR / 75 CL, 16 EUR / 24 CL, 12 EUR / 16 CL, 10EUR / 12CL
PAZO DE VILLAREI ALBARIÑO (ESP)	45 EUR / 75 CL

### RED WINES:

AMABELLI SANGIOVESE ORGANIC (ITA)	35 EUR / 75 CL, 14 EUR / 24 CL, 10 EUR / 16 CL, 8 EUR / 12CL
PEPPERBOX SHIRAZ (AUS)	38 EUR / 75 CL, 16 EUR / 24 CL, 12 EUR / 16 CL, 10EUR / 12CL
RICOSSA BARBERA APASSIMENTO (ITA)	42 EUR / 75 CL

### BUBBLES:

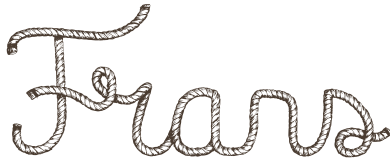
MIONETTO PROSECCO (ITA)	39 EUR / 75 CL, 9 EUR / 12CL
MARQUES DE CÁCERES CAVA BRUT (ESP)	42 EUR / 75 CL
FLEURS DE PRAIRIE SPARKLING ROSÉ	14 EUR / 20 CL

### DESSERT WINE:

GRAHAM'S LATE BOTTLED VINTAGE PORT 2018 (POR)	13 EUR / 8 CL
---	---------------

### ALCOHOL FREE WINES

TORRES NATUREO MUSCAT WHITE WINE (ESP)	17 EUR / 37,5 CL
TORRES NATUREO GARNACHE-SYRAH RED WINE (ESP)	17 EUR / 37,5 CL
TORRES NATUREO SEMI-SECO SPARKLING WINE (ESP)	29 EUR / 75 CL

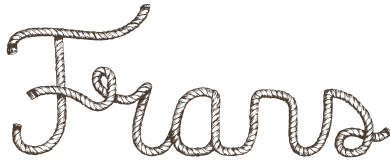


Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## BEERS, LONG DRINKS, SELTZERS & CIDER

TOPPILA HELLES LAGER	8,5 EUR / 0,50 L
LAPIN KULTA PURE MALT GL	6,0 EUR / 0,33 L
SANDELS LAGER	8,5 EUR / 0,50 L
HAILUODON PANIMON LAGER	19 EUR / 0,75 L
HAILUODON PANIMON SPEZIAL	8,5 EUR / 0,33 L
HAILUODON PANIMON VEHNÄ	8,5 EUR / 0,33 L
VELKO KOZEL DARK LAGER	7,5 EUR / 0,50 L
LAHDEN ERIKOIS IPA	9,0 EUR / 0,50 L
LAPIN KULTA 0 %	5,00 EUR / 0,33 L
ORIGINAL LONKERO	8,5 EUR / 0,33 L
ORIGINAL ANANASLONKERO	8,5 EUR / 0,33 L
HARD SELTZER LIME	8,5 EUR / 0,33 L
HARD SELTZER VADELMA	8,5 EUR / 0,33 L
HAPPY JOE CLOUDY APPLE	8,5 EUR / 0,33 L

---

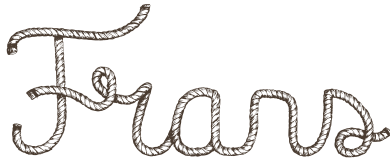


Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## ALCOHOL DRINKS

KOSKENKORVA	6,50 EUR
SMIRNOFF VODKA	7,00 EUR
GORDON'S GIN	8,00 EUR
TANQUERY GIN	9,00 EUR
MEUKOW VSOP COGNAC	12,00 EUR
CALVADOS CHATEAU DU BREUIL	12,50 EUR
JALoviINA *	7,00 EUR
TORRES BRANDY	8,00 EUR
CAPTAIN MORGAN WHITE RUM	8,00 EUR
CAPTAIN MORGAN DARK RUM	8,00 EUR
CAPTAIN MORGAN SPICED RUM	8,00 EUR
JAMESON IRISH WHISKEY	9,00 EUR
JACK DANIELS	9,00 EUR
TALISKER STORM MALT WHISKY	13,00 EUR
MIONETTO APERITIVO	5,00 EUR
MINTTUviINA	7,00 EUR
MINTTU BLACK	7,00 EUR
CAMPARI BITTER	9,00 EUR
FERNET BRANCA	9,00 EUR
JÄGERMEISTER	8,00 EUR
AMARETTO DI SARONNO	8,00 EUR
BAILEY'S IRISH CREAM	6,50 EUR
LIMONCELLO LIQUEUR	6,80 EUR

---



Marjaniemi • Hailuoto • Finland

## GROUP MENU

### TOP

ISLAND SALAD & FOCCACIA BREAD	8,00 EUR
VEGETABLE PUREE SOUP & FOCCACIA BREAD	8,00 EUR

### TO WARM UP

CREAMY SALMON SOUP	14,00 EUR
SAARISTOLAISPATA LAMPAASTA & NAUDASTA, KAUDEN PERUNAA	16,00 EUR
KASVISPIHVI, KAUDEN PERUNAA, VIHERSALAATTIA, MAJONEESIDIPPI	16,00 EUR

### DESSERTS

PIENI MAKEA PIIRAKKA & KAHVI / TEE	6,00 EUR
------------------------------------	----------